

وام وسایل منزل

FAKTABLAD CSN PERSISKA

چه کسی و برای چه می تواند وام بگیرد؟

پناهندگان و برخی از سایر اتباع خارجی می توانند برای وسایل منزل وام درخواست کنند. برای آنکه فرد بتواند وام را دریافت کند بایستی مشمول پذیرش پناهندگان باشد یا در اداره کارایی ثبت نام بوده و از حق دریافت کمک مالی استقرار زندگی و کار (etableringsersättning) برخوردار باشد. همچنین وقتی فرد برای اولین مرتبه در یک کمون پذیرفته می شود، بایستی به سن 18 سالگی تمام رسیده باشد.

وام برای خرید وسایل آشپزخانه، مبلمان و غیره است. این پولها را نبایستی بطور مثال برای غذا یا اجاره بهاء خرج کرد.

چه موقع می توانم وام بگیرم؟

شما می توانید حداکثر دو سال از زمانی که برای اولین مرتبه در یک کمون پذیرفته شده باشید، وام را درخواست کنید. همین امر برای درخواست مبلغ تکمیلی نسبت به وام قبلی نیز صدق می کند.

چقدر می توانم وام بگیرم؟

مقدار مبلغ وام به تعداد افراد خانواده، داشتن فرزند، اجاره کردن مسکن میله یا بدون مبلمان، یا همخانه بودن شما بستگی دارد. شما همیشه می توانید مبلغ کمتری نسبت به مبلغ حداکثر وام بگیرید. اگر با کسی تحت شرایط زناشویی (همسر، همزی یا شریک زندگی) زندگی می کنید بایستی وام را مشترکاً درخواست کنید. در اینصورت هر دوی شما مشترکاً مسئولیت وام را بر عهده دارید یعنی هر دو مسئولیت دارید که وام بازپرداخت شود. اگر بعداً از هم طلاق بگیرید یا جدا شوید نیز این مسئولیت مشترک به قوت خود باقی خواهد ماند.

تعداد نفرات	بدون مبلمان حداکثر مبلغ به کرون	دارای مبلمان/ همخانه
1 نفر بزرگسال + 1 نفر بزرگسال + 1 کودک	10 000	5 000
1 نفر بزرگسال + 2 کودک	20 000	5 000
1 نفر بزرگسال + 3 کودک	25 000	5 000
1 نفر بزرگسال + 4 کودک یا بیشتر	30 000	5 000
2 نفر بزرگسال + 1 کودک	15 000	5 000
2 نفر بزرگسال + 2 کودک	25 000	5 000
2 نفر بزرگسال + 2 کودک	30 000	5 000
2 نفر بزرگسال + 3 کودک یا بیشتر	35 000	5 000

وام را چگونه درخواست کنم؟

آسانترین شیوه درخواست وام آنست که از کارمند مسئول شما در اداره کارایی یا دفتر پذیرش پناهندگان کمون کمک بگیرید.

کارمند مسئول برای تکمیل تقاضانامه به شما کمک کرده و اطلاعات و مقررات مربوط به وام را در اختیار شما می گذارد. کارمند مسئول سپس تقاضانامه را به سازمان سی.اس.ان ارسال می کند.

من قبلاً وام گرفته ام، آیا می توانم بیشتر وام بگیرم؟

در موارد زیر می توانید وام بیشتری درخواست کنید

- اگر قبلاً مبلغ کمتری از مبلغی که حق داشته اید وام گرفته باشید
- اگر از همخانه بودن یا از یک مسکن دارای مبلمان به یک مسکن بدون مبلمان نقل مکان کنید
- فرزند خانواده در سوئد به دنیا بیاید
- یک خویشاوند نزدیک که او نیز مشمول پذیرش پناهندگان کمون است یا کمک مالی استقرار زندگی و کار (etableringsersättning) دریافت می کند، به سوئد بیاید. منظور از خویشاوند نزدیک، همسر، همزی و فرزندان زیر 21 ساله است.

اگر شما به همراه همسر یا همزی خود وام بگیرید هر دو با هم مسئولیت تمامی وام را بر عهده دارید.

هزینه تنظیم وام

از مبلغ وام یک هزینه تنظیم وام به مبلغ 300 کرون مستقیماً کسر می شود. میزان هزینه اعطای وام برای یک وام تکمیلی، 100 کرون می باشد.

پرداخت وام چگونه انجام می شود؟

سازمان سی.اس.ان وام را از طریق سوندبانک (Swedbank) پرداخت می کند. پول ها را می توان با یک حواله نقدی پرداخت کرد یا به حساب شما واریز نمود. حساب شما می تواند نزد سوندبانک یا یک بانک دیگر باشد. برای آنکه بتوان پول ها را به حساب شما واریز کرد، شما بایستی با سوندبانک تماس بگیرید و به آنها اطلاع دهید که پول ها به کدام حساب بایستی واریز شود.

چه موقع بایستی وام بازپرداخت شود؟

شما بایستی دو سال پس از تاریخ اولین پرداخت وام، بازپرداخت آنرا آغاز کنید. اگر بازپرداخت وام را مطابق جدول عادی اقساط انجام دهید، بازپرداخت از 1 تا 7 سال طول می کشد.

بهره وام چگونه محاسبه می شود؟

بهره از تاریخ اولین پرداخت وام، مستقیماً محاسبه می شود. از روزی که شما پس از دو سال بازپرداخت وام را آغاز می کنید، بهره مربوط به دو سال اول به اصل بدهی افزوده می شود. از آن به بعد بهره جاری نسبت به مبلغ جدید بدهی محاسبه می شود. در وبسایت www.csn.se می توانید نرخ بهره را برای هر سال مشاهده کنید. نرخ بهره توسط دولت تعیین می شود.

من چگونه بایستی پرداخت کنم؟

سازمان سی.اس.ان پس از دو سال اولین صورتحساب ها را برایتان ارسال می کند. معمولاً وام را ماهی یکبار بازپرداخت می کنید. میزان مبلغ بازپرداخت به مبلغی که وام گرفته اید بستگی دارد. اگر به موقع پرداخت نکنید یک قبض یادآوری برای شما ارسال می کنیم.

آیا می توانم مبلغ بیشتری پرداخت کنم؟

اگر مایل باشید می توانید بازپرداخت وام را در دو سال اول آغاز کنید. شما همچنین می توانید پرداخت های اضافی نیز انجام دهید تا وام سریعتر بازپرداخت شود.

اگر نتوانم پرداخت کنم چکار باید بکنم؟

اگر بعلت کم درآمد بودن درآمد قادر به پرداخت نیستید، می توانید درخواست کنید مبلغ پائین تری پرداخت کنید (کاهش مبلغ پرداختی) یا برای پرداخت صبر کنید (مهلت). تعداد افراد خانواده و درآمد سالیانه تعیین می کند که آیا می توانید مبلغ کمتری پرداخت کنید یا مهلت بگیرید یا نه. تصمیم در اینگونه موارد برای یک سال تقویمی صدق می کند. اگر پرداخت نکنید نیز بهره محاسبه می شود. از اینرو در مدتی که برای بازپرداخت صبر می کند بدهی شما افزایش می یابد. اگر در سوئد زندگی نمی کنید برای گرفتن مهلت مقررات دیگری وجود دارد. سازمان سی.اس.ان می تواند در مورد این مقررات اطلاعات بیشتری ارائه کند.

آیا ممکن است وام از بین برود؟

اگر سازمان سی.اس.ان تشخیص دهد که شما در آینده درازمدت قادر به بازپرداخت وام نیستید، ممکن است وام بطور تمام و کمال از بین برود. علت ممکن است بطور مثال بیماری دائمی یا سالخوردگی به همراه درآمد کم باشد. در صورت فوت فرد وام بطور اتوماتیک از بین می رود.

وبسایت

در وبسایت www.csn.se اطلاعات بیشتری در مورد وام وسایل منزل وجود دارد.

تغییر آدرس

اگر در داخل سوئد نقل مکان می کنید بایستی آدرس جدید خود را به اداره ثبت احوال (folkbokföringen) اطلاع دهید. خوب است تغییر آدرس را به سازمان سی.اس.ان هم اطلاع دهید. آدرس جدید در خارج از کشور را بایستی مستقیماً به سازمان سی.اس.ان اطلاع دهید. کارت تغییر آدرس را می توانید از سازمان سی.اس.ان سفارش دهید.

اطلاعات بیشتر

اطلاعات بیشتر توسط سازمان سی.اس.ان، ارائه می شود:
CSN, Hemustrustningslån,
851 82 SUNDSVALL
تلفن: 0771-276 100
ساعات تماس تلفنی: 9.00-12.00
تلفاکس: 060-18 60 06
ایمیل: hemustrustningslan@csn.se
وبسایت: www.csn.se

این برگه اطلاع رسانی به زبانهای عربی، انگلیسی، فرانسوی، کرمانجی، پشتو، فارسی، روسی، سومالیایی، سورانی و تیگرینیایی ترجمه شده است. ترجمه توسط شرکت سمانتیکس (Semantix) انجام شده است.

